

Làm thế nào Để Giảm Lượng Chất Thải và Tiết Kiệm Nhiều Hơn?

Giảm Nguồn Chất Thải

Người dân có thể bắt đầu từ những hoạt động trong cuộc sống hàng ngày, chẳng hạn như giảm sử dụng các sản phẩm dùng một lần và tái sử dụng hoặc quyên góp các đồ vật trong nhà, văn phòng hoặc các dịp khác.

Thực Hành Phân Loại và Tái Chế Đúng Cách

Người dân có thể phân loại chất thải đúng cách, thực hành tái chế đúng cách và tái chế chất thải thông qua các kênh thích hợp. Ví dụ, mọi người có thể gửi đồ tái chế cho mạng lưới tái chế cộng đồng của Cục Bảo Vệ Môi Trường GREEN@COMMUNITY hoặc gửi đến các cơ sở tái chế thuận tiện cho họ dựa trên sự sắp xếp của các cơ sở.

Vui lòng truy cập Trang Web Giảm Thiểu Chất Thải của Hồng Kông để biết thêm thông tin mới nhất về giảm thiểu và tái chế chất thải.



Hướng Dẫn
Tái Chế



GREEN@
COMMUNITY



Trang Web
Giảm Thiểu Chất Thải
của Hồng Kông

Thay đổi thói quen của chúng ta để đạt được Không Chất Thải • Trung Hòa Carbon



Liên Hệ Chúng Tôi

Trang Web Chuyên Về Thu Phí MSW:
<https://www.mswcharging.gov.hk/>
Hotline: 2838 3111
Email: msw_hotline@epd.gov.hk

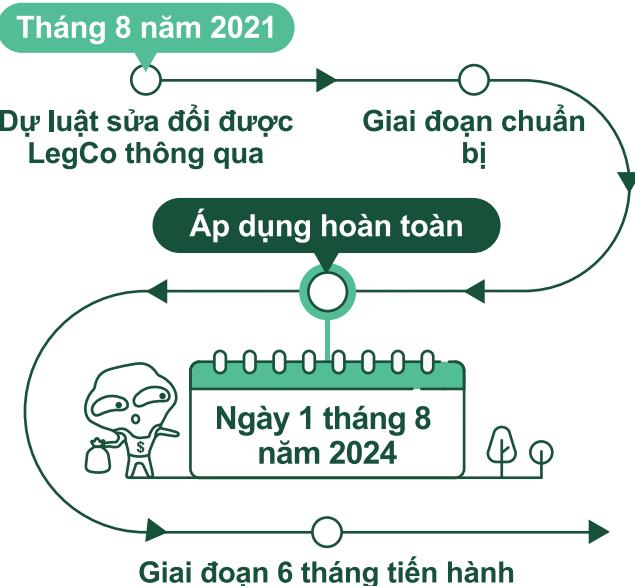
Mua Túi Được Chỉ Định/ Nhãn Được Chỉ Định Như Thế Nào?



Từ tháng 02 năm 2024, dự kiến rằng người dân sẽ có thể mua túi được chỉ định và nhãn được chỉ định tại vài nghìn điểm bán hàng được ủy quyền. Danh sách các điểm bán hàng được ủy quyền sẽ được tải lên trang web chuyên về thu phí MSW.



Lịch Trình Áp Dụng



Chuẩn bị như thế nào?

1

Xác định (các) Chế Độ Thu Phí Hiện Hành của các Cơ Sở

Xác nhận với các cơ quan quản lý cơ sở, ví dụ: công ty quản lý tài sản, công ty của chủ sở hữu, tổ chức của chủ sở hữu hoặc nhà thầu vệ sinh, v.v., (các) cơ sở thu gom chất thải mà cơ sở sử dụng và (các) chế độ thu phí hiện hành.

(i)



Thu phí theo túi được chỉ định/ nhãn được chỉ định

Mua túi và/hoặc
nhãn được chỉ định
thích hợp tùy theo
khối lượng chất thải
của bạn

(ii)



Thu phí theo trọng lượng thông qua "phí vào cổng"

Xác nhận thêm với
các cơ quan quản lý cơ
sở có liên quan về các
thỏa thuận phân bổ "phí
vào cổng"

2

Tính Chi Phí Hàng Tháng Cho Việc Thu Phí MSW

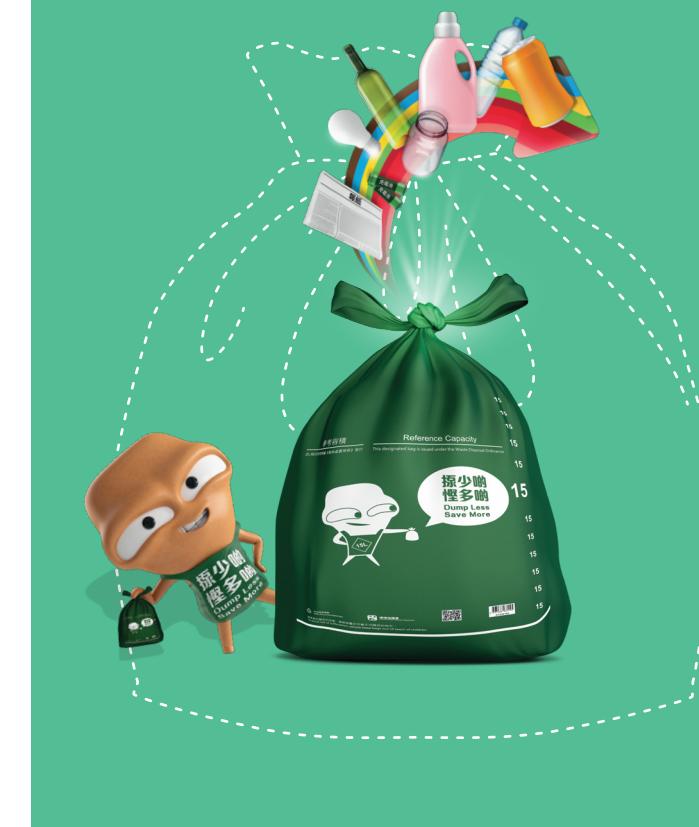
Người dân được khuyến khích dùng thử Công Cụ Tính Toán Giảm Thiểu Chất Thải để tính toán chi phí cho việc thu phí MSW và tìm hiểu cách tiết kiệm nhiều hơn bằng cách thực hành phân loại và tái chế nguồn chất thải.



Vietnamese

Tháng 1 năm 2024

Tìm Hiểu Thêm Về Thu Phí Chất Thải Rắn Ở Thành Phố (Thu Phí MSW)



垃圾收費
MSW CHARGING
THU PHÍ MSW

環境保護署
Environmental
Protection Department
Cục Bảo Vệ Môi Trường

Được thiết kế và xuất bản bởi Cục Bảo Vệ Môi Trường và được in bằng mục
thân thiện với môi trường trên giấy tái chế.

Thu phí MSW là gì?



Dựa theo nguyên tắc "người gây ô nhiễm phải trả tiền", chất thải được thả ra bởi tất cả các ngành ở Hồng Kông sẽ bị thu phí dựa trên số lượng của chất thải. Mục đích của việc thu phí là để thúc đẩy thay đổi hành vi xả chất thải trong cộng đồng, góp phần giảm nguồn chất thải và thực hành tái chế đúng cách, từ đó làm giảm tổng lượng chất thải được xả ra.

(1) Chất Thải Sinh Hoạt, chẳng hạn như:



2) Chất Thải Thương Mại & Công Nghiệp, chẳng hạn như:



Tuy nhiên, chất thải xây dựng, chất thải hóa học và chất thải y tế không phải tuân theo chế độ thu phí MSW nhưng phải tuân theo các chế độ thu phí hiện có.

Tại sao cần thực hiện thu phí MSW?



Tăng cường giảm thiểu và tái chế chất thải



Giúp giảm lượng khí thải carbon

Tạo cơ hội việc làm thân thiện với môi trường

Thu phí như thế nào?



(Các) chế độ thu phí áp dụng tùy thuộc vào (các) cơ chế thu gom chất thải được sử dụng bởi các nhà sản xuất chất thải.

Các Chế Độ Thu Phí	(i) Thu phí theo túi được chỉ định/nhãn được chỉ định	(ii) Thu phí theo trọng lượng thông qua "phí vào cảng"																																
Dịch Vụ Thu Gom Chất Thải Được Sử Dụng	<p>Được thu gom bởi Cục Vệ Sinh Môi Trường và Thực Phẩm (FEHD)</p>   <p>Xe thu gom rác (RCV) của FEHD</p> <p>Điểm thu gom rác (RCP) của FEHD</p>	<p>Được thu gom bởi những người thu gom chất thải tư nhân (PWC)</p>  <p>RCV với máy đầm phía sau</p>	<p>Được thu gom bởi PWC</p>  <p>RCV không có máy đầm phía sau</p>																															
Yêu cầu lập pháp	<p>Chất thải phải được đựng đúng cách trong túi được chỉ định hoặc dán nhãn được chỉ định trước khi vứt tại khu vực tiếp nhận chất thải chung của các cơ sở có liên quan (ví dụ: chiếu nghỉ cầu thang, phòng chứa rác, máng đồ rác trên từng tầng) và RCP của FEHD</p>			<p>KHÔNG cần sử dụng túi được chỉ định hoặc nhãn được chỉ định (vì chất thải sẽ được tính theo trọng lượng thông qua "phí vào cảng" tại bãi chôn lấp hoặc trạm trung chuyển chất thải)</p>																														
Mức Độ Thu Phí	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Các loại túi được chỉ định</th><th>3L</th><th>5L</th><th>10L</th><th>15L</th><th>20L</th><th>35L</th><th>50L</th><th>75L</th><th>100L</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dung tích</td><td>\$0.3</td><td>\$0.6</td><td>\$1.1</td><td>\$1.7</td><td>\$2.2</td><td>\$3.9</td><td>\$5.5</td><td>\$8.5</td><td>\$11</td></tr> <tr> <td>Giá (một túi)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>Chất thải quá khổ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Người dân được yêu cầu dán nhãn được chỉ định lên mỗi đồ vật có kích thước quá khổ (ví dụ: đồ nội thất lớn như bàn ăn, giá sách hoặc nệm) Mức giá thống nhất là \$11 cho mỗi nhãn được chỉ định 			Các loại túi được chỉ định	3L	5L	10L	15L	20L	35L	50L	75L	100L	Dung tích	\$0.3	\$0.6	\$1.1	\$1.7	\$2.2	\$3.9	\$5.5	\$8.5	\$11	Giá (một túi)										<p>\$395/tấn</p>   
Các loại túi được chỉ định	3L	5L	10L	15L	20L	35L	50L	75L	100L																									
Dung tích	\$0.3	\$0.6	\$1.1	\$1.7	\$2.2	\$3.9	\$5.5	\$8.5	\$11																									
Giá (một túi)																																		
	<p>Các trạm trung chuyển chất thải ở bốn đô thị/Tân Giới Tây và Bắc</p>			<p>Các trạm trung chuyển và bãi chôn lấp chất thải khác</p>																														